

L'ÉCHO d'OUPEYE

N° 370

Novembre 2014



Mensuel d'information édité par le Collège communal de la commune d'Oupeye.



Editeur responsable :
Serge Filloot, Bourgmestre f.f.
Ecoles, 4,
4684 Oupeye - Haccourt,
Dépôt: bureau d'Oupeye
Imprimé sur papier recyclé

SOMMAIRE

Conseil Communal	p. 2
Etat Civil	p. 2
Edito	p. 3
Cpas	p. 3
Oupeye en images	p. 4-5-6
Plan de rigueur	p. 7
Urbanisme et environnement	p. 8
Emploi	p. 8
Communications	p. 9
Sport	p. 10
Culture	p. 11
Électricité hiver 2014-2015	p. 12
Commémorations 11 novembre	p. 12



DU 25 SEPTEMBRE 2014

Composition des Commissions communales – Modifications

Le Conseil procède à la désignation des représentants dans les différentes Commissions communales en fonction des attributions des membres du Collège, le rapporteur de chaque commission est également redésigné.

Plan de gestion

Le Conseil approuve le plan de gestion 2015-2019.

Demande d'aide exceptionnelle pour 2014 et 2015

Le Conseil adopte une convention permettant d'obtenir la première aide exceptionnelle pour l'année 2014 d'un montant de 4.321.834 €. Le remboursement de ce prêt se fera pour la Commune à concurrence de 20% et pour l'année 2015, une seconde aide exceptionnelle d'un montant de 3.457.467 €, remboursé par la Commune à concurrence de 30%.

A.S.B.L. Centrale de Mobilité

Suite à la démission de Monsieur Serge FILLOT, le Conseil désigne Mme H. Lombardo à l'Assemblée générale de l'A.S.B.L. ainsi qu'au Conseil d'Administration.

Centrale de Mobilité

Dans le cadre de l'Association de fait entre les trois Communes de Bassenge, Oupeye et Visé relative à la Centrale de Mobilité, il est également proposé de remplacer Monsieur Serge FILLOT par Mme H. Lombardo en qualité de représentant de la Commune d'Oupeye.

Club de danse l'ARLEQUIN – subside exceptionnel

Le Conseil décide l'octroi d'un subside de 4.822 € au Club de danse l'Arlequin pour la mise en place d'une climatisation dans la salle polyvalente des Ateliers du Château.

Patrimoine communal

Le Conseil décide d'acquérir pour cause d'utilité publique pour l'euro symbolique un bien d'une superficie de 663 m² sis rue Thier des Bruyères à Haccourt. Il s'agit en fait d'une voirie existante depuis plusieurs années et qui dessert l'entrée de plusieurs habitations.

Emprises dans le cadre des travaux d'amélioration et d'égouttage de la rue Pré de la Haye à Oupeye

Le Conseil décide d'acquérir une emprise appartenant à la Société Amicale Sportive d'Oupeye, suite à la réalisation des travaux rue Pré de la Haye à Oupeye.

Remplacement et modernisation du réseau d'éclairage public, rue d'Argenteau et Place Molitor à Hermalle

Le Conseil décide de procéder à cette amélioration du réseau d'éclairage public – 49.910 € TVAC.

C.C.A.T.M.

Suite à la démission de Madame Lombardo en qualité de membre effectif de la C.C.A.T.M., le Conseil désigne Monsieur Thierry TASSET en qualité de membre effectif et Mr. P. Gendarme en qualité de nouveau membre suppléant.

Rénovation énergétique des bâtiments publics et accompagnement par le GRE

Dans le cadre de l'appel à projet du GRE LIEGE concernant la rénovation énergétique des bâtiments, le Conseil est informé que la Commune d'Oupeye s'était portée candidate. Le dossier introduit à l'Union Européenne a été accepté. Des audits énergétiques devront être menés par l'ensemble des participants au projet. Ils sont financés par l'Union Européenne à concurrence de 90%. Les 10% non subsidiés par l'Union Européenne seront pris en charge par le GRE.

Réfection de la rue Célestin Demblon à Vivegnis

Le Conseil décide de passer un marché au montant de 239.270 € HTVA, dont 102.870 € HTVA à charge communale et 136.400 € HTVA à charge de la SWDE en vue de la réfection de la voirie et du renouvellement des installations de distribution d'eau.

Rénovation énergétique de la piscine de Haccourt

Le Conseil décide de passer un marché au montant estimé de 447.059 € TVAC. Il s'agit de remplacer les châssis, d'installer une chaudière à condensation ainsi qu'un système de cogénération, de remplacer les groupes de ventilations. 60% de subventions.

DU MOIS DE SEPTEMBRE 2014

NAISSANCES

- DELROT Jassem à Houtain
- VALLE ROLLAND Alexandre à Oupeye
- HENROTTAY Théo à Oupeye
- RENSON Martin à Oupeye
- DEMARTEAU Ilona à Heure
- CHARLIER Hugo à Oupeye
- VANSIMPSEN Zoé à Oupeye
- FERNANDES GARRIDO Lucie à Vivegnis
- BEKAERT Séléna à Heure
- CECIUS Sacha à Vivegnis
- AKCADAG Ayaz à Oupeye
- GILLISSEN Thiago à Oupeye
- MANSWETOW Gowrilo à Haccourt
- EL RHOUL Mohamed à Oupeye
- SASSO Werner à Oupeye
- DEGOTTE Mathis à Heure
- DETRIXHE Zoé à Heure
- SARIKAYA Zeynep à Haccourt
- GEORGES Thomas à Haccourt
- TAMBURRINI Clémentine à Vivegnis
- ANDRE Sacha à Houtain
- RIZZINI Giuliano à Hermalle
- JAREMEZUK Laly à Houtain
- AUSSEMS AIT OUCCIME Noah à Oupeye

MARIAGES

- DELACOLLETTE Stéphane et OCULA Lucie (Vivegnis)
- SOLDATI Aurélio et GUERRICCHIO Marie (Haccourt)
- MOLLON Régis et POLUS Carole (Vivegnis)
- SCATTINA Steven et CINOSI Sabrina (Vivegnis)
- LEFORT Thibaut et BODART Christelle (Vivegnis)
- DECHESENE Jacques (Hermalle) et CONRARD Claire (Liège)
- MOUTSCHEN Cédric et GUALTIERO Leslie (Houtain)
- MATHY Loïc et STAVAUUX Laetitia (Hermalle)
- EL HAMD I Fadel et COLOMBRITA Diana (Houtain)

DÉCÈS

- MILET Joséphine, 75 ans, épouse de LAPAILLE Francly (Vivegnis)
- ROOSEN Joséphine, 92 ans, vve de TIHON Joseph (Houtain)
- GAILLARD Roger, 97 ans, vf de MOULINASSE Berthe (Houtain)
- WEERS Henri, 85 ans, vf de FOURNEAU Marie (Oupeye)
- WARNOTTE Jean, 68 ans, époux de BOURDOUXHE Marcelle (Oupeye)
- GRISARD Ernestine, 82 ans, vve de ERKENS Willy (Haccourt)
- BELDE Philippe, 50 ans, époux de FOLLET Véronique (Oupeye)
- VERLAINE Joseph, 80 ans, vf de VAESSEN Raymonde (Oupeye)
- SWENEN Joséphine, 93 ans, épouse de LAHAYE Jean (Oupeye)
- MUSZYNSKI Irène, 91 ans, vve de PIRSCHHEL Tadeusz (Hermée)
- DUMONT Marie, 86 ans, vve de JOBSES Marcel (Vivegnis)

AVIS AUX HABITANTS DE HOUTAIN : UN EXERCICE MILITAIRE SE DÉROULERA À HOUTAIN LE 19 NOVEMBRE

Dans la semaine du 17 novembre au 21 novembre prochain, l'armée effectuera des exercices en Province de Liège.

Le village de Houtain est concerné par une séance « d'extraction de civils » prévue tant pour des adultes que des enfants.

Cette action se déroulera le mercredi 19 novembre.

Ne vous étonnez donc pas de voir de nombreux convois militaires sur le territoire de Houtain : une évacuation d'élèves de l'école est également prévue en accord avec les parents concernés, la Direction et les enseignants.

Le Collège communal a analysé avec attention cette demande de la Défense nationale avant de lui réserver un avis favorable.



Chers concitoyens, Madame, Monsieur,

Vous l'aurez compris, l'enseignement et les bâtiments scolaires sont des préoccupations majeures de notre programme politique.

C'est ainsi qu'après la construction et l'inauguration de l'école de Houtain et le démarrage des travaux de la nouvelle aile de l'école de Hermée, ce sont les infrastructures scolaires à Oupeye qui vont subir un sérieux lifting.

C'est avec plaisir et fierté que le Collège a posé la première pierre des futurs locaux de l'école José Bodson et nous ne manquerons pas de vous tenir informés de l'évolution du chantier

Irwin GUCKEL

Échevin de l'enseignement

Serge FILLOT

Bourgmestre f.f.

Mauro LENZINI

Député-Bourgmestre e.

CPAS

MES CONSOMMATIONS DE GAZ, D'ÉLECTRICITÉ, DE MAZOUT NE SONT-ELLES PAS TROP ÉLEVÉES ?

COMMENT RÉDUIRE MES DÉPENSES EN COMBUSTIBLE ?

Le Tuteur Energie peut vous aider à répondre à ces questions.

Comment ? En vous indiquant les bons gestes économiseurs d'énergie, mais également en mettant en évidence les faiblesses structurelles d'un logement énergivore.

Il visite votre bâtiment de la cave au grenier pour en réaliser un « audit » rapide (quickscan), mais aussi pour examiner vos habitudes d'utilisation des équipements électroménagers et de chauffage.

Son rapport proposera à la fois des trucs et astuces permettant de réduire les dépenses énergétiques rien qu'en adaptant les comportements, mais il mettra également en évidence des investissements structurels prioritaires, des plus légers aux plus importants, en vue d'améliorer la performance énergétique du bâtiment : isolation de tuyauteries, calfeutrage de portes et de châssis, isolation de toiture, mise à niveau de systèmes de chauffage, remplacement de châssis simples vitrages, etc... susceptibles de générer de substantielles économies d'énergie.

Ce service gratuit assuré par le CPAS d'Oupeye est soutenu par la Région wallonne. Il s'adresse prioritairement aux personnes rencontrant des difficultés à payer leurs factures d'énergie, mais est également accessible à tout citoyen désireux de réduire ses consommations d'énergie.

Intéressé ? Prenez contact avec la Cellule Energie du CPAS d'Oupeye au 04/240.62.64

C. CAPS

Présidente du C.P.A.S

INVITATIONS À NOS SENIORS : À VOS AGENDAS !

Sur proposition de Monsieur Hubert Smeyers, Echevin des Seniors, nous avons le plaisir de vous inviter à :

- **samedi 15 novembre** : 15h à 19h, Ateliers du château – après-midi dansante – gratuit
- **mercredi 19 novembre** : gare de Liège-Guillemins, **visite de l'expo** « j'avais 20 ans en 14 ». Départ de la gare de Visé – 10 € (train Visé-Liège, aller/retour et entrée expo) *.
- **samedi 6 décembre** : **marché de Noël à Montjoie** – Départ place J. Hubin - 13 € *
- **samedi 13 décembre**, Ateliers du château : **goûter de Noël** (dans le cadre du marché de Noël) – gratuit

* **les paiements sont à effectuer au moment de la réservation auprès de Madame Labarbe 04 267 07 23 les mardis et jeudis**



VIVEGNIS A SA PLAQUE

Le village de Vivegnis a désormais sa plaque ! Après Houtain, pays des Canotiers, Hermalle, pays des Cramignons, Hermée, pays du Diable, etc... Voici qu'à présent le village des vigneron se voit gratifier d'une plaque à vocation folklorique sur laquelle se trouve indiqué, comme de juste : « Vivegnis Pays des Vignerons ».- cela en référence au célèbre passé viticole de l'entité- (mention doublée de sa traduction wallonne : Vigni, Pays des Vignèrons-. La plaque originale a été dévoilée le 20 septembre à l'occasion de la fête du village en présence, notamment des Echevins Hubert Smeyers et Irwin Guckel, du Conseiller communal et membre du Comité des Fêtes du Sacré-Coeur Pierre Lavet ainsi que de la Présidente du Comité des Fêtes de Vivegnis, Madame Jeannine Delfosse. D'ici quelques semaines chacune des entrées du village se verra donc dotée d'une de ces plaques.

BLUES ITALO-CANADIEN POUR LE CONCERT DE RENTRÉE !

C'est l'harmoniciste et chanteur canadien Paul Reddick et ses comparses Génois des « Gamblers » qui ont inauguré la rentrée blues au château d'Oupeye le lundi 22 septembre dernier. Un concert à la hauteur de la réputation de ces musiciens hors pair, à savoir : bourré d'énergie, généreux, sensible et jamais dénué d'une indispensable touche d'humour ! De l'avis général, encore un grand moment de blues à Oupeye !



PAIRI DAIZA

Beau succès pour la 2^{ème} visite du parc de Pairi Daiza par nos aînés et leur famille le samedi 27 septembre.



THÉÂTRE : AOÛT 1914 EN L'ÉGLISE D'HEURE-LE-ROMAIN

L'église de Heure-le-Romain a accueilli ce 13 septembre une représentation théâtrale d'exception. Elle mettait en scène les exactions commises dans nos villages (dont celui d'Heure le Romain) par l'armée allemande en août 1914. Nous remercions tout particulièrement la maison du Souvenir pour cette initiative combien intéressante ; les scénaristes Messieurs Guy LHOEST et Jean-Michel CHARLIER et Madame Geneviève DEGHAÏE ; les acteurs issus des troupes de théâtre locales (la Royale Dramatique l'Union de Hermalle ; les Djoyeux Lurons de Houtain et les Djoyeux Romanoriens de Heure le Romain) sans oublier les figurants Gamete et Saro, de nombreux citoyens ainsi que des élèves de toute l'entité. Un grand moment d'émotion pour un public venu en nombre ! Un DVD vendu au prix de 6 € permet de revoir cette séance (04 286 66 86 ou 04 248 36 47).



LA SOLIDARITÉ INTERNATIONALE, ÇA PASSE PAR OUPEYE

Cette année encore, ce sont près de 300 élèves accompagnés de leurs instituteurs qui, à l'initiative de Mme Liben, Echevin des Affaires humanitaires et, sous l'égide de membres de la Commission Consultative Communale des Affaires Humanitaires, ont récolté plusieurs palox de poires dans les vergers de l'entité. Objectif : produire un délicieux sirop à tartiner, vendu au profit de projets éducatifs et prioritaires dans les écoles de Gourcy au Burkina Faso. Les pots de sirop de 450 g. sont en vente au prix de 4 euros à l'Administration communale, à la Maison de la Laïcité, et à la Maison paroissiale (info. 04/267.07.21 ou l.jedrzejski@oupeye.be). Une fois encore, un grand merci aux écoles et aux fruiticulteurs oupéyens pour leur élan de solidarité !



FERIA ANDALUCIA: ET DE 2 !



Ces 12, 13 et 14 septembre, La 2^e FERIA Andaluçia a permis à près de 8000 personnes d'être transportées à travers une explosion de couleurs, de parfums et de soleil vers le sud de l'Espagne. L'ensemble du public a littéralement été ravi par les divers concerts et shows de flamenco présentés chaque jour. Petits et grands ont aussi été émerveillés par les prouesses des chevaux espagnols. Quant aux gourmets, ils ont été comblés par la multitude de produits ibériques proposés cette année encore à la dégustation. Au vu de la réussite de l'événement, les organisateurs vous donnent d'ores et déjà rendez-vous l'année prochaine pour une troisième édition (toujours lors du 2^{ème} week-end de septembre).

EXPOSITION À LA BIBLIOTHÈQUE

Monsieur Irwin Guckel, Echevin de la Culture, inaugure l'exposition Jean Maubille à la bibliothèque et les activités « Qui a peur du Loup » qui se sont déroulées en septembre et octobre.



DUO D'ACCUEIL : « LES PETITES CHENILLES » À HOUTAIN

A l'initiative de l'Echevin de la Jeunesse, Monsieur I. Guckel, le rez-de-chaussée de l'ancienne école d'Houtain St-Simeon a été mis à la disposition de l'ASBL Garderie des Tout Petits.

Le 15 septembre dernier, le nouveau duo d'accueil « Les Petites Chenilles », agréé par l'ONE, ouvrait ses portes pour le plus grand bonheur de nombreux parents en recherche d'un lieu de garde pour leurs petits.

Ce nouveau service à la population permet l'encadrement de 8 bambins (équivalent temps plein) âgés de 0 à 3 ans. Dès lors, c'est plus d'une dizaine d'enfants qui sont accueillis chaque semaine par Sylvie et Valérie qui ont veillé à rendre ces locaux chaleureux et confortables.

Le Service de la Jeunesse (04/2670720) reste à votre disposition pour toute information quant à l'Accueil de la Petite Enfance sur l'entité (voir également sur le site communal www.oupeye.be).



JOURNÉE DU CLIENT

Belle Journée du Client le samedi 27 septembre chez nos commerçants oupeyens!

Retrouvez la liste des commerçants participants de cette journée

sur le site www.journeeduclient.be

Rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle édition !



Noces d'or



M. et Mme **Albertus Froidmont – Lizy Biesmans** de Hermée

Noces de Diamant



M. et Mme **Jacobus Burger – Johanna Mol** de Hermalle



Le Confort Mosan a participé activement au projet « Eté solidaire ».

Dix jeunes de nos quartiers âgés de 15 à 21 ans ont pu avoir une première approche avec le monde du travail. Ils étaient encadrés par des ouvriers et nos deux travailleurs sociaux qui ont rempli leur rôle pédagogique. Cette expérience les a amenés à respecter les horaires et les tâches à remplir mais aussi à travailler ensemble, solidairement à la réalisation de leur projet. Ils ont repeint tous les communs des cinq bâtiments de la résidence Reine Elisabeth à Hermalle ainsi qu'un bâtiment de la rue du Chenay à Oupeye. Ils ont ainsi participé au bien vivre de nos logements sociaux. L'objectif était aussi et surtout un objectif de cohésion sociale : valoriser l'image des jeunes auprès des « moins jeunes ».

Joseph SIMONÉ
Président du Confort Mosan

JOURNÉE DE RETROUVAILLES - 2014

Comme chaque année, anciens combattants, veuves d'anciens et sympathisants se sont réunis aux Ateliers du Château pour la traditionnelle journée de retrouvailles. En sa qualité de Bourgmestre f.f., Monsieur Fillot a prononcé une allocution d'accueil de circonstance. Un buffet à volonté d'une qualité-fraîcheur exceptionnelle a précédé une après-midi très conviviale dans une ambiance musicale et amicale combien appréciée de tous !



L'ÉCLAIRAGE PUBLIC SUR L'ENTITÉ D'OUPEYE

L'hiver approchant à grands pas et les jours raccourcissant de plus en plus, nous vous rappelons qu'il vous est possible de signaler un éclairage public défectueux **auprès de l'administration communale** soit par téléphone au 04 267 06 30 ou au numéro général 04 267 06 00, soit par email à travaux@oupeye.be ou directement **auprès de RESA** soit par téléphone au 04/240.71.54 ou 55 ou 69, soit par fax au 04/240.71.65, soit par email à depannage@resa.tecteo.be. Si possible, précisez un maximum leur situation (code postal, n° immeuble, n° support ou à défaut, la situation du support dans la rue).

Pour rappel, l'éclairage public est propriété communale mais seule RESA en effectue la gestion et l'entretien suivant un planning défini.

Un article plus complet est à votre disposition sur le site communal www.oupeye.be => vie pratique => Eclairage public.

S. FILLOT
Bourgmestre f.f.,

PLAN DE RIGUEUR POUR GÉRER L'APRÈS-CHERTAL

Depuis 2007 et la première annonce de l'arrêt de l'activité du groupe ArcelorMittal, le Collège (PS-CDH) a planifié un plan rigoureux de gestion pour Oupeye.

De fermeture partielle, en relance, et finalement en arrêt définitif, l'impact de la fermeture de l'aciérie de Chertal représente pour notre commune une perte de 20 % de notre budget annuel qui est de 30 millions €.

Nous avons ces 8 dernières années constitué une réserve de 8 millions € qui, associée à une gestion rigoureuse, nous permettra d'amortir le choc budgétaire, le tout sans augmenter les impôts (IPP 8 %, Précompte 2600).

Notre vision financière pour la commune se veut sur le long terme.

C'est ainsi que nous avons entrepris avec la Région wallonne, et avec l'appui du Ministre Marcourt, une collaboration qui aboutit à une aide régionale via le CRAC (Centre Régional d'Aide aux Communes), aide qui consiste en un prêt de 13 millions € dont 5 sont remboursables en 20 ans et 8 sont perçus comme subside.

Pour obtenir cette aide régionale la condition indispensable est d'être à l'équilibre budgétaire en 2019.

Comment y parvenir ?

MISE EN ŒUVRE DU PLAN DE GESTION 2014-2019 VIA 7 OBJECTIFS OPERATIONNELS

1. Maintenir la réduction de la charge de la dette (en cours depuis plusieurs années) en n'empruntant plus ;
2. Réduire les dépenses de personnel (sans licenciement) ;
3. Maîtriser les dépenses de transfert (police, CPAS...) en travaillant en enveloppes fermées et en favorisant les synergies ;
4. Réduire les dépenses de fonctionnement, notamment en misant sur des travaux économisateurs d'énergie ;
5. Anticiper les risques financiers extérieurs en provisionnant pour les contentieux ;
6. Fixer des critères stricts pour l'utilisation des fonds de réserve (constitués depuis 2007) ;
7. Maximaliser le potentiel fiscal sans toucher aux taxes de l'IPP et du précompte immobilier.

VOUS L'AUREZ COMPRIS NOTRE OBJECTIF EST DE RETROUVER UN EQUILIBRE BUDGETAIRE STRUCTUREL D'ICI 2019, (MALGRE LA PERTE DE RENTREES FISCALES) SANS AUGMENTER L'IPP (8 %) ET LE PRECOMPTÉ IMMOBILIER (2600), TOUT EN MAINTENANT UN SERVICE PUBLIC DE QUALITE POUR LES OUPEYENS ET LES OUPEYENNES.

Arlette LIBEN
Échevine des Finances

Serge FILLOT
Bourgmestre f.f.

Mauro LENZINI
Député-Bourgmestre e.

OUPEYE INVITÉE PAR FOURONS DANS LE CADRE DE LA 38^{ÈME} FÊTE DU PEUPLE FOURONNAIS



Monsieur José DROEVEN, Echevin francophone de Fourons remettant la charte d'amitié à Monsieur le Député-Bourgmestre e. Mauro LENZINI et à Monsieur Serge FILLOT, Bourgmestre f.f.



Les représentants du Collège communal devant le travail accompli.



Messieurs LENZINI et FILLOT plantant l'arbre de l'Amitié avec l'assistance de Monsieur le Ministre Christophe LACROIX, sous le regard vigilant de Monsieur José HAPPART.

Les Conseils de l'urbanisme et de l'environnement :

Construire sans permis ni déclaration : EVITONS LES RISQUES ET SANCTIONS

Le décret du 28/06/2007 vise à lutter contre un certain sentiment d'impunité en matière d'infraction urbanistique en assurant une sanction et/ou réparation des infractions urbanistiques constatées. Par ailleurs, et ceci constitue sans doute l'une des modifications les plus importantes du décret, en cas d'infraction dûment constatée, la régularisation ne pourra plus être obtenue avant d'avoir réglé le sort de l'infraction (jugement de remise en état ou amende transactionnelle pouvant aller de 250 à 25.000 euros)

Exemple 1 : Mr Dupont place des panneaux de clôture en infraction sur une longueur de 10 m.

La situation est régularisable en application des articles 155 §6 et 449, 23° du CWATUPE: L'amende est calculée comme suit : 10 m X 30,28 euros = 302,28 euros

Exemple 2 : Mr Durant construit sans permis une annexe contiguë à son habitation de 135 m³ (10m x 4,50m x 3,00m).

L'amende est calculée comme suit :

135 m³ x 30,28 euros = 4.807,80 euros

Dans les deux cas, il est obligatoire d'introduire une demande de permis en régularisation.

Quelles sont les sanctions ?

En cas de poursuites pénales ou civiles, le tribunal peut condamner à :

- des peines d'emprisonnement et à des amendes celles-ci pouvant s'élever à des montants allant de 250 à 25.000 euros
- des mesures de réparation, telles que la remise des lieux dans leur état antérieur,
- la réalisation de travaux d'aménagement ou le paiement de la plus-value acquise par le bien suite à l'infraction.

Quelles sont les infractions ? : voici quelques exemples d'infractions en matière d'urbanisme

Exécuter des actes ou effectuer des travaux soumis à permis d'urbanisme sans avoir obtenu de permis.

Poursuivre des actes et/ou maintenir des travaux exécutés sans permis, ou en non respect du permis.

Réaliser une publicité non-conforme aux dispositions légales (par exemple : ne pas afficher la décision d'octroi du permis).

En tout état de cause, pour connaître précisément vos obligations au moment où vous entreprendrez des travaux, adressez-vous à notre service de l'Urbanisme, rue des Ecoles 4 – 4684 OUPEYE-Haccourt – 04/267.06.00 ou consultez le Code Wallon de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine) sur le site de la Région Wallonne <http://mrw.wallonie.be/dgatlp/dgatlp/>

H. LOMBARDO

Echevine de l'Aménagement du Territoire, Urbanisme et Patrimoine

SALON DE L'ARBRE SAMEDI 29 NOVEMBRE

La distribution des arbres se fera de 08h00 à 13h00 au **Hall Technique, ruelle Pistolet à Oupeye, de 08h30 à 13h00** et sera agrémenté de divers services et stands d'information. **Exposition d'Espace Environnement asbl, de Yann Arthus-Bertrand sur l'eau et la forêt Info et conseils sur l'apiculture, Stand du Cercle horticole de Hermalle, Vente de graines, Restauration par le Club « La Godasse », Fédération de pêche de la Basse-Meuse, Coopération internationale Communale...**

Les arbres étant réservés et distribués jusque 13h00, il est inutile de se présenter dès la première heure, prenez le temps de visiter le salon.

COLLECTE DES DÉCHETS DE PLASTIQUES AGRICOLES NON DANGEREUX CAMPAGNE 2014

Du mercredi 12 au samedi 15 novembre 2014 et du mardi 18 au samedi 22 novembre 2014, INTRADEL, en collaboration avec les services agricoles de la Province de Liège, organise une collecte de plastiques agricoles non dangereux à l'attention des agriculteurs.

INFORMATIONS PRATIQUES :

Quand ? Du mardi 12 au samedi 15 novembre 2014 et du mardi 18 au samedi 22 novembre 2014.

Où ? Recyparc d'OUPEYE rue de Campine à Haccourt (renseignements : 04/379.36.17)

Quoi ? Plastiques agricoles + big-bags + cordes, ficelles et filets

INFOS : 04/ 240.74.74 www.intradel.be

ATOUT EMPLOI



GESTION DES CONFLITS ET ASSERTIVITÉ

Mercredi 12 et 19/11/2014 de 9 à 13h

2 demi-journées de 4 heures, à l'attention de 16 travailleurs au maximum :

« *comprendre et faire face aux situations conflictuelles et apprendre à mieux communiquer en vue de prévenir ces situations* ».

Lieu : Salle de la formation - Espace +, rue des Ecoles 4, 4684 Haccourt

MOBILITÉ

Lundi 24/11/2014 de 9 à 16h

Module de 6h, contenu riche et adapté en fonction des moyens de locomotion utilisés par les participants. Objectif : rendre chaque participant autonome dans l'organisation de sa mobilité. Lieu : Cyberthèque de la Bibliothèque d'Oupeye. Formations gratuites pour les demandeurs d'emploi.

Pour ces 2 formations : inscription obligatoire auprès de l'Agence locale pour l'emploi au 0478 11 74 01. Collaboration entre l'Agence locale pour l'emploi, Perspectives asbl et l'Agence de Développement Local.



JOB KIT : Formation courte et pratique aux techniques de recherche d'emploi

Séance d'information le **lundi 17 novembre à**

14h30, Espace +, rue des Ecoles 4 – Haccourt. Séances collectives et suivi individuel: **du 26 novembre au 3 décembre 2014** Contact : Claire Barin, tél 0497 25 34 66 (Randstad). Conditions : être demandeur d'emploi indemnisé ou en stage d'attente.



Croq'Santé : Le 13 novembre, c'est la **journée du DIABETE** ! En route pour une vie saine : on chausse ses baskets !

L'activité physique réduit les taux de glycémie et donc le risque de **diabète de type 2** ! Journée d'infos et d'échanges : le vendredi 14/11, dès 8H30, à la Clinique Notre-Dame d'Hermalle S/A.

Prévention du cancer du sein : Voici l'horaire de passage du car de dépistage provincial en ce mois de **novembre** : **Oupeye** : cité Confort Mosan (avenue R. Astrid), les 3 et 4, **Houtain** : rue de la Station, le 6, - **Hermalle** : place Froidmont, le 7 - **Haccourt** : place communale, les 13 et 14 - **Heure** : place des Trois Comtés, les 17 et 18 **Horaire** : de 9h à 12h, 13h à 17h30, 18h à 20h.

Invitation aux voyages : marchés de Noël : les 13 et 14 décembre : en Alsace, 18 décembre à Trèves, inscriptions souhaitées pour le 15 novembre, org et rens. : Besace Oupeye 04 379 22 16 - 0475 33 47 00

Cours d'informatique aux ateliers du château : les 6 et 20 novembre à 19h15. Pour rens. conc. les thèmes des soirées ainsi que pour vous inscrire tél. 0494 54 96 73 ou www.megagiga.be – Monsieur Félix Cornette – org. ASBL Méga Giga

Collecte des encombrants

La collecte des encombrants est effectuée chaque trimestre au cours d'une seule journée dans tous les villages de l'entité. Les inscriptions se font uniquement par téléphone auprès d'Intradel au 04 240 74 74. **Pour le 3^{ème} trimestre 2014, la collecte aura lieu le 8 décembre 2014.** La participation aux frais de 50 € doit OBLIGATOIREMENT nous parvenir (être créditée) pour le **lundi 1^{er} décembre 2014** sur le compte bancaire communal d'Oupeye BE69 091000441478

RÉPITS COLLECTIFS : ACTIVITÉS PROPOSÉES PAR L'A.I.G.S.

L'AIGS, dans le cadre du plan de cohésion sociale d'Oupeye, organise des activités pour permettre aux parents de « souffler » et par la même occasion de permettre aux enfants de s'ouvrir au monde extérieur tout en s'amusant.

Voici le programme des activités collectives pour enfants, adolescents et adultes porteurs de handicaps du mois de novembre 2014.

- **samedi 1^{er} novembre** de 13h30 à 17h, parc animalier Forestia pour les enfants de 7 à 12 ans – prix : 5 €

- **mardi 11 novembre** de 13h30 à 17h30, les Grottes de Remouchamps pour les adolescents et adultes à partir de 15 ans – prix 5 € : Attention : il faut être autonome au niveau de la marche

Prévoir des vêtements en fonction de l'activité ainsi qu'un goûter.

RDV : **La ferme d'Hermée**. Rue Elvaux, 88 4680 Hermée. infos. et inscr. contacter: Virginie CUCINA au 0493/51.65.17

OPÉRATION 11.11.11. à Oupeye : du 7 au 9 novembre, « pour le droit à l'alimentation » en solidarité avec le Sud pour ne pas perdre le Nord. Les recettes de l'opération 11.11.11 **2013** en Wallonie-Bruxelles se sont montées à **1 351 058 €** !

POURRONS-NOUS FAIRE MIEUX EN 2014 ? A NOUS DE JOUER !

En 2014, les articles mis en vente (en dehors des traditionnels cacao, thé, carte de vœux et calendrier 2014): *une nouveauté* : « les Cart'à Kroll : cartes postales signées KROLL à colorier par et pour les enfants! ». Des outils d'animation spécialement conçus pour les élèves des écoles et enfants de mouvements « Pour le droit à l'alimentation ».

Si vous êtes sensibles à la solidarité citoyenne, notre équipe de bénévoles à Oupeye vous accueillera pour renforcer l'opération durant ce WE (1h ou plus suivant possibilités): jeunes & moins jeunes, filles & garçons sont les bienvenus ! Merci de contacter **Jean-Paul Davreux** (jean.paul.davreux@skynet.be, 04 264 66 56) Les **programmes de solidarité** soutenus par Oupeye sont présentés par **Autre Terre** Plus d'infos sur la campagne 11.11.11 2014, voir le site <http://www.cncd.be/-Operation-11-11-11-> **Merci d'avance pour vos gestes de solidarité.**



ILS OUVRENT POUR VOUS



Bienvenue à ces nouveaux acteurs économiques locaux !

- Friterie **Le Routier**, rue Jean Verkruyts, 11 à Hermalle 0479 59 65 67 . Notons que la boulangerie Hardy devient l'Atelier de Pierre (à la même adresse) : 04 379 12 41.
- Restaurant-table d'hôtes, **Ma Cuisine**, rue de Liège 91 – Haccourt - 04/ 374.99.89 - www.facebook.com/MaCuisineHaccourt
- **Ouverture au public de la fruiticulture Loly à Hermée tous les vendredis de 12H à 18H :**

Vous pourrez vous y procurer au détail toute une série de variétés de pommes et poires en direct du producteur.

Rendez-vous

rue Grand Aaz, 36, 4680 Hermée
gsm : 0495 23 54 11

CAMPAGNE DE DÉRATISATION

du mercredi 3 décembre au mercredi 10 décembre 2014

Inscription obligatoire pour le vendredi 28 novembre. Coupon à remettre ou à envoyer : rue des Ecoles 4 – 4684 Haccourt – tél. 04 267 06 43. Pour rappel, en dehors de cette campagne, des sachets gratuits (en quantité limitée) de produit spécifique contre les rats sont à la disposition des habitants de la commune au service de l'Environnement.

Je demande le passage de la firme assurant la dératisation

✂

Nom : Prénom :

Adresse :

Commune : Tél. :

Présence au domicile (date et heure) si nécessaire :

Date : Signature :

Intervention : à l'intérieur/à l'extérieur de l'habitation*

* Biffer la mention inutile

OUPEYENS, OUPEYENNES, Record d'affluence au 19^{ème} triathlon d'Oupeye.

Ce dimanche 29 septembre dernier, le village de Haccourt était « envahi » par plusieurs centaines d'athlètes de la région et leurs supporters. En effet, le triathlon d'Oupeye a réuni près de **620 sportifs!**

LE TRIATHLON : UNE ÉPREUVE EXIGEANTE !

Jugez plutôt : 500 mètres en natation à la piscine, 20 kilomètres en vélo et 5 kilomètres de course à pied.

La matinée était réservée aux courses de jeunes âgés de 12 à 20 ans. Ils étaient près de 95 à prendre le départ. On remarquera les très bonnes performances d'athlètes locaux du Triathlon Club Basse-Meuse, club organisateur de l'épreuve.

L'après-midi, on a pu applaudir des triathlètes venus découvrir cette discipline dans une épreuve de promotion.

La journée s'est clôturée par le championnat francophone de triathlon en équipe.

Félicitations aux organisateurs. Ceux-ci tiennent à remercier les nombreux bénévoles du club Espoirs cyclistes Vignerons, le club d'athlétisme d'Haccourt, la police d'Oupeye et l'aide précieuse de l'administration communale et du Centre Sportif Local d'Oupeye qui ont permis d'organiser cette manifestation.

Le club de triathlon d'Oupeye (**TCBM**) accueille les jeunes à partir de 8 ans au complexe sportif de Haccourt (piscine). Infos : 04/275.19.38.

LE PARATHIATHLON

C'est une nouvelle discipline paralympique qui fera son apparition à Rio en 2016.

Présents lors de la compétition à Oupeye, 4 athlètes souffrant d'un handicap physique ont donné à tous une leçon de courage en participant à cette épreuve.

Certains utilisent le handcycling* à la place du vélo, d'autres utilisent un vélo classique et utilisent leur prothèse pour courir ou pédaler...

Notons qu'un club de « handbike » est installé sur notre commune ; son adresse et son lieu habituel d'entraînement se situent au Foyer de Quartier de Hermalle.

* *Handcycling (vélo à mains) : Engin roulant à 3 roues (2 arrières et 1 avant) propulsé et guidé par un système de pédalage à bras, composé d'un ensemble châssis/fauteuil/roues. Il est complété d'équipements pour la propulsion (plateaux, dérailleurs et manivelles) et pour le freinage (poignée et leviers de frein).*



« L'important dans la vie, ce n'est point le triomphe, mais le combat. L'essentiel n'est pas d'avoir vaincu, mais de s'être bien battu. » (Pierre de Coubertin)

A très bientôt.
Sportez-vous bien...

Christian BRAGARD,
Echevin des Sports.



STAGES SPORTIFS À OUPEYE POUR LES CONGÉS SCOLAIRES DE DÉTENTE, PRINTEMPS ET ÉTÉ 2014 - APPEL À CANDIDATURE

Nous invitons les candidats à un emploi de moniteur de stages sportifs à transmettre leur dossier à Monsieur Christian BRAGARD, Echevin des sports, rue des Ecoles 4 à 4684 Haccourt, pour le 1er décembre 2014 au plus tard.

Ce dernier devra contenir les documents suivants : certificat médical, certificat de bonne conduite vie et mœurs, certificat de fréquentation scolaire (pour les étudiants), copie du dernier diplôme et de la carte d'identité, curriculum vitae, copie de tout brevet de moniteurs sportifs, périodes de disponibilité.

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès du coordinateur sportif, Gary LANGOHR, au 04/2670770

La piscine de Haccourt vous accueille : du mardi au vendredi de 9h à 19h, le samedi de 8h30 à 18h et le dimanche de 9h à 13h. Pour les nageurs, 2 couloirs: les mercredis et vendredis de 12h à 13h15 ; tous les jours ouvrables de 15h à 16h30 ; le samedi de 8h30 à 10h. Un seul couloir le dimanche de 9h à 10h.

Net Volley Oupeye Seniors : le club est ouvert à tous : 50 ans pour les dames, 55 ans pour les messieurs org. et rens. : 04 278 62 95, 04 278 07 57, 0475 83 00 22, 04 278 65 83, 0478 30 08 49.

STAGES D'HIVER 2014 GÉNÉRATION FUTURE DU 22 AU 24 DÉCEMBRE ET DU 29 AU 31 DÉCEMBRE

Inscription le samedi 29 novembre 2014, à partir de 10 h uniquement sur www.oupeye.be. Rens. : 04 264.52.46 de 9 h à 12 h.

Activités de 9h à 16h, garderies de 7h à 9h et de 16h à 17h30. Les personnes ne disposant pas d'ordinateurs peuvent se rendre au bureau de Génération Future à partir de 9h30, rue Perreau, 18/1 – 4680 Oupeye. Tél. : 04/264 52 46

Les Robaleus : 9 novembre, la Cuh'née, balade dans Vivegnis et barbecue org. et rens. 04 264 81 94

La Godasse Oupeye : samedi 15 novembre : 4,8,12 et 50 Km – départ du Hall Omnisport – rue du Roi Albert 175D à Oupeye rens. et org La Godasse : 04 264 97 97.

Espoir Cycliste Vignerons : cyclo-cross à Heure, dimanche 16 novembre : débutants, juniors et Masters org. et rens. J. Jermé 04 264 16 05

COMMUNIQUE D'IRWIN GUCKEL, ECHEVIN DE LA CULTURE ET
PRESIDENT DE L'ASBL CHATEAU D'OUPEYE



A LA BIBLIOTHEQUE
COMMUNALE

- Les lundis 3, 10 et 17 novembre de 19h30 à 21h
Stage de recherche généalogique pour adultes
sur réservation: 10 €
- Mercredi 5 novembre de 10h à 11h30
Accueil des enfants de 18-36 mois
découverte de l'espace ludothèque et livres pour tout-petits
- Vendredi 7 novembre à partir de 20h
Ludothèque : soirée jeux pour ados et adultes
- Samedi 8 novembre de 10h à 12h
Samedis des petits :
"Je suis petit mais mon arbre est grand..."
pour les 3-5 ans - sur réservation - 3 €
- Mercredi 12 novembre à 15h
Les Chuchoteurs d'histoires
- Vendredi 14 novembre à 20h
Le sourire de Germaine
spectacle conté pour ados-adultes par Chantal Dejardin
sur réservation - 8 €
- A partir du mardi 25 novembre
A la sainte Catherine, tout arbre prend racine
venez découvrir notre arbre Coup de coeur
- Samedi 29 novembre à partir de 10h
La bibliothèque accueille Saint-Nicolas

Renseignements:

Bibliothèque communale d'Oupeye - rue du Roi Albert, 194
Tél: 04/248.13.05 - Fax: 04/264.35.51 e-mail: bibliothequecommunale@oupeye.be
ou sur www.oupeye.be/bibloupe.htm

ESPACE
CULTURE
OUPEYE

Tour du Château, jusqu'au 16 novembre
GRAND PRIX RENE THEWISSEN



Le dimanche 16 novembre à 15h
**DIMANCHE DES
P'TITS LOUPS**



"LE PAYS DU REVE"

Spectacle de ventriloquie présenté par
Dominique Poucet pour enfants à partir de 3 ans
Réservations souhaitées au 04/267.06.21 ou 04/267.06.20
(du lu. au ven. de 8h à 12h et de 13h à 16h) P.A.F. : Adultes 5 € Enfants 4€ Art 27 1.25 €



les 15 et 16 novembre de 13h à 19h
Exposition de céramiques, démonstrations,...

Dans le cadre du week-end chez
l'ARTISAN D'ART
organisé par l'Entente Interprovinciale
des Métiers d'Art de Wallonie
**Week-end "Portes ouvertes"
DE L'ATELIER DE
CERAMIQUE
ET SCULPTURE
DE L'ASBL CHATEAU D'OUPEYE**



Place Gérard Froimont (derrière la Maison du Souvenir)
à Hermalle S/Argenteau. Renseignements: 0476 87 04 69



Contacts et renseignements: Echevinat de la Culture,
rue des Ecoles, 4 - 4684 Haccourt.
Tél: 04/267.06.23 - Site: www.oupeyeculture.be
Facebook: Oupeye Château

Agenda culturel

Vendredi 7 novembre : Vivegnis Casino - asbl Do Mi Do, Soirée
repas-concert Repas à 19h. Concert dès 20h30,
infos -réserv. www.domido.be ou 0474 28 11 12.

Samedi 8 novembre à 20H00 et **dimanche 9 novembre** à
15H30 : **Heure le Romain**, Salle les Rouges. Pièce de théâtre en
wallon une comédie en 3 actes : « A d'joyeu Pinson », Réservation
au Nid à partir du 21 octobre 2014 –
Tél : 04/286 14 63 Org. Les Spitants Romanoriens.

Dimanche 9 novembre : Oupeye de 8h30 à 12h30 - Château –
réunion mens. du club philatélique « La Diligence »
org. et rens. 0498 29 00 24.

Les 9, 11, 14, 15 et 16 novembre : Oupeye de 14h à 18h, Tour
du Château – 18^{ème} grand prix René Théwissen : peinture huile et
acrylique.

Les 12 novembre : Oupeye de 19h30, Ateliers du Château :
réunion du cercle de radiesthésie.

Samedi 22 novembre : Hermalle au cercle St Lambert à 20h:
26^{ème} concert de la Ste Cécile, avec en invité, «Erato Singers» Repas
facultatif dès 18h Réserv: 04/362.63.36
Org: Le Choeur de Hermalle.

Dimanche 23 novembre : Hermalle de 8h00 à 14h00, bourse
aux vêtements, jouets et art. puéricultures,
org. et rens. 0496 18 20 87.

Salon du Bien-Etre

Dimanche 23 novembre 2014
de 10h à 18h
Ateliers du Château d'Oupeye

Rue du Roi Albert, 50

**MASSAGES,
FENG SHUI, YOGA,
KINESIOLOGIE,
RELOOKING,
REIKI, ...**



Conférences :

- L'Hypnose: magie ou outil thérapeutique ?
J. Rodriguez
- La Chromo Puncture: la couleur lumière thérapie.
F. Rizzo
- Troubles de l'apprentissage et du comportement chez l'enfant
N. Antoine-Maloens

Renseignements: 04/267.07.22



**ENTREE
GRATUITE**

Une organisation de la Commune d'Oupeye à l'initiative de l'Echevinat de la Santé en collaboration avec la Commission de la Santé d'Oupeye et le Département Santé & Qualité de Vie de la Province de Liège

PÉNURIE D'ÉLECTRICITÉ HIVER 2014-2015

Les consommations croissantes d'électricité dans notre pays, particulièrement en hiver, et la réduction des moyens de production, ont motivé le Ministère de l'Intérieur à établir un plan de délestage à l'échelle nationale.

Il s'agit d'un plan PREVENTIF. Nous devons donc nous organiser pour faire face à un événement de coupure d'électricité qui POURRAIT arriver.

Les coupures seraient accidentelles pour une durée indéterminée (on parle de black out), ou organisées pour une période de 3 à 4 heures, entre 17.00 h et 20.00 h (on parle alors de délestage par zone). Nous en serions prévenus au moins 7 jours à l'avance.

Le délestage du réseau domestique n'interviendrait qu'APRES avoir coupé l'électricité des éclairages publics, des Administrations et des grandes entreprises. Par ailleurs, pour contribuer à éviter cette situation, la population est invitée à adopter quelques gestes simples d'utilisation rationnelle de l'énergie, comme par exemple :

Ne pas laisser les appareils électriques en veille. Retirez simplement les prises.

Limiter les consommations électriques entre 17.00 h et 21.00 h.

Ne faire tourner les machines à laver et les gros électroménagers qu'après 22.00 h durant les heures creuses.

Eteindre les lumières des pièces inoccupées et faire le choix d'ampoules économiques ou LED peu consommatrices d'énergie.

Le Ministère de l'Intérieur a cartographié les zones de délestage.

Le délestage est réparti en 6 tranches et commencerait par la tranche n°6.

Tranche 6 : Hermée, Houtain-Saint-Siméon, Oupeye, Heure-le-Romain (pour partie) et Vivegnis (pour partie)

Tranche 2 : Hermalle, Haccourt, Heure-le-Romain (pour partie) et Vivegnis (pour partie)

Un détail plus précis par tranche et par rue peut être obtenu sur le site du gestionnaire de réseau ELIA : www.elia.be/fr

RETENONS D'ABORD QUE CHAQUE CITOYEN EST LE PREMIER ACTEUR DE SA SÉCURITÉ !

Il aura pris d'initiative les mesures les plus appropriées qui sont à sa portée (prévoir nourriture, piles, lampes de poche, médicaments, ...) et organise la solidarité dans son quartier en s'inquiétant de son voisin, de ses amis.

La Commune d'Oupeye, consciente des difficultés qu'une situation de coupure de courant engendrerait, a planifié sa réaction pour garantir un encadrement sécurisant aux citoyens en difficulté.

Nous vous invitons à consulter notre site internet www.oupeye.be et notre page Facebook dédiée à la gestion de la crise et d'autres actualités communales :

<https://www.facebook.com/pages/Commune-d'Oupeye-Information-aux-citoyens/717475031641219?fref=ts>

Des informations sont également disponibles sur le site du Centre de crise fédéral : <http://centredecrise.be/fr>

S. FILLOT
Bourgmestre f.f.,

COMMÉMORATIONS PATRIOTIQUES DU MOIS DE NOVEMBRE 2014

Les commémorations du 11/11 auront lieu le mercredi 12/11 afin de permettre à nos élèves de participer à ces cérémonies du Souvenir dans le cadre de leur horaire.

Mercredi 12 novembre 2014

Dépôt de fleurs dans tous les villages de l'entité selon l'horaire suivant :

8h45 : Hermée : place du Carcan

9h15 : Heure : rue du Vivier

9h45 : Houtain : rue de Slins

10h15 : Haccourt : place Communale

10h45 : Hermalle : place Pousset

11h15 : Vivegnis : place des Vignerons

11h45 : Oupeye : esplanade du Château

12h00 : célébration de la messe du Souvenir en l'église Saint-Martin d'Oupeye suivie du vin d'honneur de circonstance en la salle des mariages du Château d'Oupeye.

RAPPEL POUR LE RENOUELEMENT DES TOMBES OU LA REMISE EN ÉTAT DE TOMBES LAISSÉES À L'ABANDON

En 2010, le service des sépultures a recensé dans certains cimetières de l'entité :

- les concessions laissées à l'état d'abandon (défaut d'entretien, envahies par la végétation, délabrées, effondrées, en ruine ou dépourvues de signes indicatifs de sépultures) ;
- les concessions n'étant pas en ordre de renouvellement ;
- les tombes ne faisant pas l'objet d'un contrat de concession, dites « tombes ordinaires ».

Le délai légal d'un an d'affichage aux valves des cimetières et sur les parcelles concernées ayant été respecté, les sépultures qui n'ont pas fait l'objet d'une remise en état, d'un renouvellement ou d'un achat, pourront être récupérées par le gestionnaire public qui pourra à nouveau en disposer.

Les listes des tombes à renouveler, des tombes laissées à l'état d'abandon ainsi que celles qui n'ont pas fait l'objet d'un contrat de concession (tombes ordinaires octroyées pour 5 ans) peuvent être consultées dans les valves, à l'entrée de chaque cimetière de l'entité.

Si vous êtes concernés par l'une de ces tombes, veuillez prendre contact avec Madame CLABECK du mardi au vendredi (04/267.06.51).



AVIS A NOS ANNONCEURS

Nous prions nos annonceurs désireux de voir publier leurs programmes d'activités pour le mois de décembre 2014 de faire parvenir leurs projets de textes à l'attention de Madame DIET, rue des Écoles, 4 - 4684 HACCOURT (tel : 04 267 06 00 - fax : 04 267 06 01 - relations.publiques@oupeye.be) **pour le 3 novembre au plus tard**. Nous les remercions d'avance de bien vouloir veiller à synthétiser - AU MAXIMUM - les textes de leurs annonces.